

Un nuevo poema por la cuaderna vía.

(Edición y anotaciones de MIGUEL ARTIGAS)

(CONTINUACIÓN)

- 170 De aquestos tres enemigos oyt *qual* es el primero
sabed *que* es el diablo muy sutil z muy artero
echal saetas de fuego peores *son que* de azero (1)
- 171 dire uos destas saetas si vos plaz vna *partida*
son soberuia z codicia *siempre dan* mortal ferida
En los omnes en *que entran* apenas *que* en su vida
por melezinas *que le fagan que* vna sea exida
- 172 la codicia muy mala z de muy fuerte *natura*
Asi lo dize el apóstol en su *santa scriptura*
que codicia es rrayz de toda mala ventura
ca echa muy malas rrayzes sin cuenta z sin mesura
- 173 De doña codicia nasce logrero z auaroso
que faze el auaricia al omne muy dineroso
Fol. 32 r. el omne pues *que* ha dineros creçel cuer / E es soberbio
atal es su lignaje non coydo ser mentiroso
- 174 Soberbia es mala cosa *fu natura* vos direy
quando es muy ayrada *pora* mal fazer non ay ley
despreçia a sus menores esto por letra lo sey
A sus pares z mayores *quiere mandar como* rrey
- 175 furto nasce de codicia si faz *preda* z rrapina
desende nasce doña luxuria bien *aquesta como* rreyna
com los altos z los baxos Asi mora paladigna
como si fuese su madre o fuese buena vesina
- 176 con todos aquestos uicios z otros de mal afar
que yo non vos los sabria nin desir nin contar
asi se esfuerza el diablo *pora* el omne matar
que lo lieue en cadena *pora* penar z cruziar
- 170 *Accenduntur ignea tela nequissimi.....*

1) Falta un verso en esta estrofa que está junta con los dos primeros de la siguiente.

- 177 *quod mundus sit hostis*
- Fol. 32 v. El mundo es engañoso sabe al omne falagar
fazle çircundar la tierra desende los mares pasar
con verdad o con mentira por grand rriqueza plegar
que pueda ganar honores z se pueda gloriar
- 178 la rriqueza deste mundo maguer sea deliciosa
ganese con trabajo z es muy mesquina cosa
ca pierdese tam ayna como se pierde vna rrosa
la persona que la pierde finca triste z dolorosa
- 179 Por exiemplo vn pagano rrey que fuy de grand afar
como yaze en eçripto asi lo quiero prouar
cosdroe ouo por nombre quiso lo dios quebrantar
porque mas que non deuia el se quiso gloriar.
- 180 fizo torre de argent z a grandes marauillas
en somo çielo de oro todo pintado de estrellas
las estrellas rresplandeçian como si fuesen candelas
desende / puso y el sol z la luna cerca ellas.
- Fol. 33 r.
- 181 Esta torre fue sepades fecha por grand maestria
Asi que toda la torre mouiose por arteria
quando la torre se mouia fueno de trueno fazia
las aguas venian por caños por ende el çielo pluya
- 182 Esto fecho fue a persia effe rregno a ganar
pues lo ouo subiugado ueno a su torre folgar
costruio todos los pueblos que auia su mandar
quel ueniesen a la torre como dios adorar
- 183 desto non fue abordado fus gentes fizo plegar
palestina z egito z siria fue subiugar
desende fue a iherusalem destroyr z quebrantar
la meatad dela crus de xº consigo la fizo portar
- Fol. 33 r. 184 Quando con aque/ta prenda a su torre fue / tornado
fizo fazer alta silla en ella se ouo posado
z puso la crus de xº cerca si al diestro lado
E al filio que auia donol todo su rregnado
- 185 Contra las grandes grandias que fazia este pagano
plojo al señor del çielo leuatoze vn xºano
era grand enperador eraçlius era nombrado
matol el fijo en vn rio que danubio es llamado
- 186 desende fue pora la torre do estaua el profano
cosdroe quando lo uio sabed que fue espantado
z preguntole eraçlius si queria ser xºano
cosdroe dixo que non luego fue descabesado

- 187 Onde vos consejo amigos los que rriquezas auedes
si *vuestras* 'almas amades en ellas non vos fiedes
ca *fi* en ella vos fiades con dios amor non abredes
Fol. 34 r. las / Almas con la rriqueza en vn punto las perderedes
- 188 De la maleza del mundo avn vos quiero desir contar
con los quatro helementos al omne fazen de pesar
qua quando ellos se *turban* z comiençan a yrar
non ha omne enel sieglo que non lo fagan temblar
- 189 Estos son los helementos ayre tierra fuego agua
si se fazen terremotus el omne luego se espanta
fi cae rrayo del çielo z lo fiere luego mata
fi lo presie grand agua fu nadar nol uale nada.
- 190 Estos quatro helementos auen muchas maluezcades
ca la tierra da espinas el ayre faz tempestades
el uiento turba el cielo y la tierra z los mares
Fol. 34 v. del agua viene la piedra z del fuego las / secas grandes
- quod caro sit hostis hominis*
- 191 El tercero enemigo del que uos quiero contar
sabet que es la carne que se quiere deletar
porque aue con el alma guerrear z batallar
ca nol plaze con su uida nin con el su buen ayunar
- 192 El alma quiere ayunos z la carne bien yantar
el alma quiere limpieza z la carne forniguar
el alma quier rromerías z la carne quier folgar
como se aman entre amos bien lo podedes asmar.
- 193 Aquesto que vos yo digo sepades que es verdad
asi dize el apostol en la su autoridad
que el alma z la carne nunca auen amistad
mas que sienpre es entre ellos toda enamistad.
- 194 Porque sienpre (1) uos consejo amigos que non querades seguir
Fol. 35 r. los deletes dela carne / si non queredes morir.
ca todo omne que los sigue non se quiere rrepentir
descendra en los enfiernos esto non puede foir
- 195 que los peçes z las aues z todas las otras cosas
que se mueuen sobre la tierra son enemigos del omne (2)
- 189 *Terra producit spinas et tribulos aqua procellas et fluctus; aer tempestates et tonitrua;..... ignis corruscationes et fulgura.*
- 191 *Caro enim concupiscit aduersus spiritum, spiritus autem aduersus carnem (Gal. V.)*

(1) Siempre está como borrado por el copista.

(2) Falta el resto de la estrofa.

- 196 los otros sus enemigos en el mundo muchos son
es el puerco de la selua osso lobo z leon
es culuebro z serpiente uibora pcorpion
El bafilisco z tigris z apes z el dragon
- 197 Aue otros enemigos que non puede excusar
que se ceuan de su carne syl ploguier o sil pesar
liendres pulgas z piojos que le fazen bien rrascar
z ladielas z cabarras que las non puede bien rrançar
- 198 E de mas otras bestuelas que son mucho malas cosas
alacranes punidures z arañas veninosas
tauanos z abiespas malos z las moscas porfiosas
todas estas son al omne muchas ueçes enojosas
- Fol. 35 v.
- 199 Esto sufre por derecho el omne mal auenturado
ca adam el nuestro padre ante que ouies pecado
todas las bestias del mundo auia so su mandado
mas perdio el señorio luego que ouo errado
- 200 criado fue el omne por sienpre señorear
a las aues z a las bestias z a los peçes de la mar
ca toda criatura que por tierra pued andar
agora los que lo uençen non lo dubdan de matar
- 201 Onde dize moysen si bien le pararedes mientes
enbiare bestias fieras en las pecadriçes gentes
con ellas los coluebro que son llamados serpientes
despedaçarlos han todos quier con uñas quier con dientes

De carcere corporis z animae

- Fol. 36 r. 202 Desir uos he del omne que yaze en la presion
si le echan en la carcel el offo o el leon
clamase a ihu x^o z rruegal de corazon
quel defienda si le plaze de tan cruel conpañon
- 203 Onde dize el apóstol que de dios es muy amado
cada dia en este mundo del diablo fo tentado
señor ihu x^o padre so omne mal auenturado
tu me libra de este cuerpo que yago encarcelado
- 196 *Insidiatus est eum a aper de syloa..... Lupus et ursus, pardus et leo.... serpens et coluber..... scorpiones et viperae..... basiliscus et aspis, cerastes et draco..... sed et lendes et pediculi, formicae et pulices ciniphe et muscae crabrones et vespes..... et volucres..... nam qui creati fuimus ut dominemur piscibus maris et volatilibus coeli, et uniuersis animantibus qui moventur in terra, tunc illis datur in proedam, et in escam eis tribuimur. (Gen. I). «Dentes bestiarum mitlam in eos, cum furore trahentium super terram atque serpentium (Deuter. III).*
- 201 *Caput XXI.—De carcere animae quod est corpus.*
- 202 *Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis huius? (Rom. VII.)*
- 203 *... carcer, animae corpus est...*

- 204 desende clamase el alma z tienefe por lazada
como el omne que yaz preso z fu carne es penada
ca se tiene que yaz presa z muy mal encarçelada
quanto tienpo enel cuerpo del omne esta encerrada
- Fol. 36 v. 205 Onde dize el ppha o dios padre z señor
tu faca fuera mi alma deste / cuerpo pecador
yace y encerrada sufre mucho mal sabor
resçibe la fi te plaze tu eres fu criador
- 206 las palabras del ppha siquier del apostol santo
deprendamos las muy bien ninguno tenga disanto
el que bien las retouiere cobrir sea de rrico manto
z non temera al diablo nin a todo fu espanto
- 207 demas dizen los scriptos z dizen muy grand verdad
que non es oy paz enel mundo nin amor nin caridad
mas rregna timor z tremor engaño z falsedad
que nunca aman folgura nin quiere seguridad
- 208 Onde el omne en este mundo ha mucha mala ventura
quier el cuerpo quiere el alma nunca salen de rrencura
ca el cuerpo en este mundo nunca puede aver folgura
z el alma esta plorosa ca sienpre / ha amargura
- Fol. 37 r.

De breui leticia

- 209 Por estas dichas pala (1) rrazones bien lo podedes asmar
que el gozo deste mundo mucho non puede durar
ca non es omne nacido que se pueda alabar
que vn dia todo el dia alegria pueda star.
- 210 Que el omne todo el dia alegre non puede estar
tuellegelo el oyr asi fase el veer
enbargagelo la codicia que quiere mucho auer
desende yra o inbidia que faze omne boluer.
- 205 ... *Edue de carcere animam meam (Psl. CXXI).*
- 207 ... *Nusquam quies et tranquillitas, nusquam pax... ubique timor et tremor, ubi-*
- 208 *que labor et dolor. Caro dum vivit, dolebit et anima super semtipsam lugebit.*
- 209 *Caput XXII.—De breui laetitia hominis.*
- 210 *Quis unquam vel unicum diem totum duxit in sua delectatione jucundum quem... impetus irae non turbaverit? Quem livor invidiae vel ardor avaritiae... non vexaverit?... quem denique visus, vel auditus vel actus aliquis non offenderit?*

(1) pala borrada por el copista.

- 211 Si alguno diz *que* uido al omne ser pagado
E alegre todo el dia *que non fuefe* cambiado
desir puede *que* el bido cuerno en pavon tornado
o aue *que bien* semeje a çigno o negado
- 212 Onde dise salamon palabra es de creer
de mañana ala noche el *tiempo* se puede boluer
que faz al omne pensar onde se aue de mouer
porque pierde alegría τ / ha triste de seer
- Fol. 37 v. 213 Don job diz vna palabra nonla *querades* olvidar
los omnes *que enel mundo* mucho se *quieren* deletar
auen çitolas *estromentos* τ organos *pora* sonar
en vn punto *con su gozo* al infierno van morar
- 214 las rriquefas τ los gozos deste mundo nada son
prouar uos lo *quiero* luego τ por muy buena rrazon
muchos son oy rricos omnes *cras non* han vn pipion
muchos *fazen* oy sus bodas *cras* mañana muertos son
- 215 los bienes deste mundo *non auen* certano estado
plenos son de amargura τ de todo mal coydado
ca oy es el omne rrico *cras es* del mundo *passado*
onde el rryso τ el ploro muchas vezes es mesclado
- Fol. 38 r. 216 de los fjuelos de job enxenplo *quiero* poner
en casa del mayor de ellos todos *se / yan* a comer
E uenieron *quatro vientos* fuertes de grand poder
derribaron les la casa *ouieren* de perecer.
- 217 job era muy *fanto* omne rriquezas de rrey auia
dios dio poder al diablo *destruyogelas* vn dia
vino a tanta pobreza *que si touiese* pan conbria
e non valia tres meajas el lecho en *que yasia*
- 211 *Rara avis in terris nigroque simillima cygno. Audi super hoc sententiam Sa-*
212 *pientis: «A mane usque ad vesperam immutabitur tempus» (Ecl. XVIII.) Co-*
213 *gitationes variae sibi succedunt, et mens rapitur in diversa (Job. XX). «Te-*
nent tympanum et citharam, et gaudent ad sonitum organi, ducunt in bonis
dies suos, et in puncto ad inferno descendunt. (Job. XXI.)
- 214 **Caput XXIII.—De inopinato dolore.**
- Semper enim mundanae laetitiae tristitia repentina succedit. Et quod incipit a*
215 *gaudio desinit in moerore. Mundana quippe felicitas multis amaritudinibus est*
resperta... «Risus dolore miscitur, et extrema gaudii luctus occupat.» (Prov.
216 *XIV.) Experti sunt hoc liberi Job, qui cum comederent et biberent vinum in*
domo fratris sui primogeniti, repente vehemens ventus irruit a regione deserti,
et concussit quatuor angulos domus, quae corruens universos oppressit (Job I)...

- 218 Onde plorando job omne justo z muy fante
tornada es mi alegría en tristicia z en planto
• Es en duelo z en lloro mi organo z mi canto
amigos guardevos dios de tener atal disanto
- 219 Pues mejor cosa es yr a la casa del muerto
que non yr pora la casa do comen z han de puerto
demas dise salamon commo omne sabio z cuerdo
que omne en sus rriquezas que non ay muy gran conuerto

De uicinitate mortis.

- Fol. 38 v. 220 Onde salamon *que planamente lo sabia*
que aquel es omne cuerdo que en rriqueza non fia
mas quel miembra de su muerte porque faga folia
ca maguer biba cient años non tiene que bibe vn dia
- 221 lo *que nos dize el escripto non lo deuemos oluidar*
diz que la muerte z la uida sienpre han de varajar
ca la vida se nos fuye la muerte se quier llegar
z si mil años biuimos non los fabemos preciar.
- 222 pues todos los omnes *que biuen si bien lo quieren asmar*
la uida que aqui fazen por muerte la deuen dar
ca de mientras que aqui biuen sienpre auen de lazarar
sofrir mucha tristesa z mucho mal de passar.
- 223 Pues si es mejor cosa la muerte *que non la uida*
mejoremos nuestras obras antes que sea uenida
el que non las mejorarre sepa que aue perdida
Fol. 39 r. *la fu alma con el / diablo E de dios aura fu yra*
- 224 Aun vos quiero desir lo *que dize salamon*
diz que lauda mas los muertos que non los que bibos son
que la uida es lazeria la muerte bix commo ladron
faze los salagar a todos aquellos que con dios son

- 218 *Versa est in luctum cithara mea et organum meum in vocem flentium (Job XXX).*
219 • *Melius est enim ire ad domum luctus quam ad domum conviuii (Ecle. VI).*

220 Caput XXIV.—De uicinitate mortis.

- *Memor esto quia mors non tardat (Eccl. XIV). Tempus praeterit et mors*
221 *appropinquat. Mille autem anni ante oculos morientis, tanquam dies hesterni*
quae praeteriit...
222 *Morimur enim dum vivimus semper...*
223 *Melius est ergo mori vitae, quam vivere morti...* • *Laudavi magis mortuos quam*
224 *uiventes...* • *mors autem instanter occurrit.*

De terrore seniorum

- 225 *Aquesta vida mequina omne non deue amar
ca enel tienpo que es dado para dormir z folgar
vienen vanas visiones z fazen lo conturbar
z demas sueños terribles que lo fazen espantar*
- 226 *Ca si duerme z sueña muchas uezes esta pagado
cuyda que tiene mucha plata z mucho auer monedado
quando despierta non tiene nada finca triste descoruado
bien como si lo ouiese de su padre heredado.*
- Fol. 39 v. 227 *Onde dixo eliphos omne de muy gran ualor
en error de uision presome muy gran pauor
espantaronse mis huecos z ouieron gran tremor
como si cielo z tierra feciefen muy gran tremblor*
- 228 *rrey nabucodonosor fue rrey muy apoderado
por vna uision que vio desperto muy spantado
otro si contio a job que de dios fue mucho amado
onde dize salamon sueño es vano cuydado*
- 229 *Demas dize salamon que sueños son vanidades
z do son los sueños muchos son muchas vanidades
que fazen errar a muchos clerigos z potestades
desende a uosotros todos quantos (1)*
- 230 *ca dize que aparecen por sueños muchas uegadas
muchas torpes uisiones z muchas cosas preciadas*
- Fol. 40 r. *desende prender quieren las buenas z / foyr las que son malas
quando mucho han soñado ha texido malas tellas vanas*
- 231 *Pues si tales son los sueños como oydo auedes
mester uos es amigos quantos en x^o creedes
que quanto val vn dinero por sueños non vos enfies
ca pecades por ello z nada non ganaredes.*

225 *Caput XXV.—De terrore somniorum.*

- 226 *Tempus quod quieti concessum est, non conceditur esse quietum: nam terrent
somnia, visiones conturbant. Si vero iucundum quid viderint nihilominus euigi-
lantes tristarentur, tanquam illud amiserint. Adverte quid super hoc dicat
227 Eliphaz Themanites. «In horrore visionis nocturnae... pavor tenuit me et tre-
mor et omnia ossa mea perterrita sunt...
228 ... Considera Job dicentem: «Si dixerō, consolabitur me lectus meus et releuabor
229 loquens mecum in stratu meo, terrebis me per somnia, et per visiones horrore
230 concuties.» (Job VII.) Nabuchodonosor somnium vidit quod enim valde pte-
231 rruit... Multas curas sequuntur somnia, et ubi multa somnia, vanitates pluri-
mae. Multos errare fecerunt somnia, et exciderunt sperantes in illis. Apparent
enim frequenter turpes in somniis imagines...*

(1) El copista dejó sin terminar el verso.

De passione hominis

- 232 Non es omne oy en el mundo que se pueda escufar que dolores z quebrantos non los aue de passar ca quando uee sus amigos morir o enfermar see triste z dolioso maguer non puede plorar
- 233 De mas el caro amigo si fuere en rromeria el que finca en la tierra por el plora noche z dia z rruega de coraçon a quel fide sta maria que lo guarde de / mal z lo torne con alegria.
- Fol. 40 v. 234 Onde muchas vegadas el omne que es bien sano mas se duele del enfermo que yaz mal lechigado z que va en rromeria al apostol santiago que non se duele del mesmo que yaze mal quexada
- 235 Demas pecho ha de fierro o de piedra corazon que non se duele del muerto o que yaz en tal sazón o non plora de sus oios quando uee gran perdicion en parientes o amigos que sus amados muchos son.
- 236 ca omne por su amigo derecho ha de plorar z quiero lo por escripto del euangelio prouar ca dis que ihu xº non se quiso escufar quando fue al monumento a lazaro rrefusçitar
- 237 Pero digo vos atanto si me queredes creer que non ploredes las carnes ca se deuen / podrefçer mas rrogat por todos aquellos que bien solia des querer que dios les salue las almas commo les es mester
- Fol. 41 r.

Quod innumero sunt species egritudinum

- 238 Taantas maneras de males non puede omne adeuinar quantas el omne mesquino puede sofrir z pasar ca dexa taxar sus carnes z los nerbios faz quemar desende facar los vessos por quel puedan bien sanar

232 **Caput XXVI.—De compassione amicorum.**

- ¡O quanto dolore turbamur, cum amicorum damna sentimus... Plus interdum sanus in formidine, quam infirmus aegritudine perturbatur... Cuius pectus tam ferreum, cuius cor tan lapideum ut gemitus non exprimat, lacrymas non effundat, cum proximi vel amici morbum vel interitum intuetur, ut patienti non compatiatur, et dolenti non condolat? Ipse Jesus cum vidisset Mariam et iudeos, qui cum ea venerant ad monumentum, plorantes, infremuit spiritu... et lacrymatus est... Sciatis autem se culpabiliter durum et dure culpabilem, qui corporalem amici sui mortem deplorat, spiritualem animas suas mortem non deffleat.*

238 **Caput XXVIII.—De innumerabilibus speciebus aegritudinum.**

Nondum a saeculis tot aegritudinum genera, tot passionum species, physicalis industria potuit indagare, quot humana fragilitas potuit tolerare...

- 239 Demas los buenos maestros fazen las yerbas cojer
mezclanlas con especias z fazen las bien moler
donde auran letuarios z xapore para veber
z dar los enfermos que puedan salud aver
- 240 mas el mundo es ya biejo z la natura liuiana
que es mucho corronpida fallecida z menguada
Asi que la melesina que solia ser sana
al omne que la comiere dar le ha mortal lançada

Fol. 41 v.

De subditis fortunis

- 241 Onde es en aventura si quier enfermo siquier sano
quando prende melezina ca non sabe de su fado
ca si por mala de uentura el mengue fuere errado
tan bien se tenga por muerto como el puerco mal golpeado
- 242 Demas yaze en escripto z dizelo salamon
non se glorie el omne ca non sabe de su fado (1) safon
ca la muerte es muy mala z viene como ladron
que non parece a ninguno de quantos enel mundo son

de diuersis generibus tormentorum

- 243 las miserias deste mundo quantas omne ha de pasar
nin por sueño nin por vision yo non lo sabria contar
ca los vnos prenden muerte por cozer z por asfar
los otros muertos colgados por rrastrar z por colgar.
- 244 muchos mueren azotados apedreados z troncados
si quier encarçelados z fanbrientos z tajados
z en çepos z en cadenas fogados z despeñados
z puestos en otras / penas z en las aguas echados

Fol. 42 r.

- 240 ... de die in diem magis ac magis humana natura corrumpitur. Ita quod plurima fuerunt olim experimenta salubria, quae propter defectum ipsius hodie sunt mortifera. Sennit jam mundus...

241 Caput XXVII.—De subitis fortunis...

- 242 «ne gloriaris in crastinum, ignorans quid superuentura pariat dies.» Prov. XXVII.

243 Caput XXIX.—De diuersis generibus tormentorum.

- Quid dicam de miseris qui per innumerabilia tormentorum genera puniuntur...
cremantur flammis... patibulis suspenduntur... caduntur fustibus... lapidibus
244 obruant... torquentur tigribus detruduntur carceribus... jejuniis macerantur...
secantur... arctantur vinculis et laqueis, strangulantur, praecipitantur et submer-

(1) fado, borrado.

- 245 Demas muchos destes muertos comen los pezes z aues
Asi fazen los lobos z offos sapos culuebroz z canes
onde *deus deus meus* las doloridas de sus madres
fueron de mala ventura que parieron fijos atales

de pena inocentum

- 246 muchos omnes son metidos amygos en grand strecho
por dineros o por vandos o por poquillo de pecho
onde non diga el omne que le valdra su derecho
ca muchas uezes sin culpa es de sus bienes desfecho
- 247 Onde dize el apostol amigos buena palabra
el omne que bien sta guarde se bien que non caya
ca delos malos alcaldes atal rregla es oy dada
que el justo es enforcado z el traydor scapa.
- Fol. 42 v. 248 Oy el que non aue culpa es rrastrado z traydo
el falso ladron z malo dela carzel / es salido
z el que es piadoso es destruto z perdido
el soberbio z lozano onrrado z bien uenido.
- 249 Aquesto que yo vos digo que asy pueda star
por enxiemplo uerdadero quiero vos lo demostrar
ca fue enforcado x^o por el su buen predicar
barrabas fue demitido que merecia enforcar
- 250 Demas oy el que es manfo por non omne es contado
el que es rreligioso es ypocrita clamado
el que es finple z bueno abiltado z desdeñado
mas el rrico z soberuio es temido z onrrado

explicit primus liber incipit secundus de cupiditate.

- 245 *guntur dantur in escam volatilibus coeli bestiis terrae et piscibus maris. Heu heu,
heu miseras matres, quas tam infelices genuistis filios! (Jer. XV.)*
- 246 *Caput XXXI.—Quod quandoque punitur innocens, et nocens absolvitur.*
- 247 *Nemo se confidat expertem a poena, qui se novit immunum a culpa. Qui stat
videat ne cadat. (I Cor X.)*
- 248 *Nam saepe innocens damnatur, et nocens absolvitur: pius punitur et honoratur
impius: Jesus crucifigitur, et Barrabas liberatur. Hodie vir justus et quietus inuti-
lis, vir religiosus hypocrita, vir simplex fatuus reputatur.*
- 250

(CONTINUARÁ)